



## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 20-000065405PO2013

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

|                           |  |                      |                    |             |            |
|---------------------------|--|----------------------|--------------------|-------------|------------|
| <b>Obchodné meno:</b>     | Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.   |                      |                    |             |            |
| <b>Sídlo:</b>             | Komenského 50, 042 48 Košice   | <b>Právna forma:</b> | Akciová spoločnosť |             |            |
| <b>Obchodný register:</b> | Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V                       |                      |                    |             |            |
| <b>IČO:</b>               | 36570460   | <b>IČ DPH:</b>       | SK 2020063518      | <b>DIČ:</b> | 2020063518 |
| <b>V zastúpení:</b>       | Ing. Kristián Babinec  |                      | riaditeľ závodu    |             |            |
| <b>Bankové spojenie:</b>  | ČSOB a. s., č. ú.: 25526893/7500<br>IBAN: SK95 7500 0000 0000 2552 6893<br>SWIFT: CEKOSKBX |                      |                    |             |            |
| <b>Závod:</b>             | Humenné  |                      |                    |             |            |
| <b>Adresa závodu:</b>     | Osloboditeľov 108, 066 31 Humenné  |                      |                    |             |            |

##### 2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

|                                |  |                           |            |
|--------------------------------|--|---------------------------|------------|
| <b>Obchodné meno:</b>          | Mestské kultúrne stredisko                   |                           |            |
| <b>Sídlo:</b>                  | Gorkého 1, 066 01 Humenné,                   | <b>Právna forma:</b>      |            |
| <b>Obchodný register:</b>      | Ms.úrad, Humenné, zriad'.listina z 25.8.2016 |                           |            |
| <b>Č. obchodného partnera:</b> | 2000006887                                   | <b>Č. zmluvného účtu:</b> | 4290000411 |
| <b>IČO:</b>                    | 351865                                       | <b>DIČ:</b>               | 2021174012 |
| <b>V zastúpení:</b>            | Mgr. Marta Helemiková                        |                           |            |

### Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 20-000065405PO2013 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 1.7.2019 a samotný zoznam príloh.

### Čl. III.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú od 18.6.2019.  
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.  
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.  
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.  
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto zmluvy. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tejto zmluvy. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Katarína Bošková

Humennom 1.7.2019  
V ..... dňa .....

V Humennom dňa 1.7.2019



.....  
Helemiková

Kupujúci

Východoslovenská  
vodárenská spoločnosť a.s.  
zav.  
Osl  
066

.....  
Predávajúci

**Ing. Babinec Kristián**  
riaditeľ závodu Humenné



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 1.7.2019  
K ZMLUVE Č.  
20-000065405PO2013**

Príloha č. 1 zo dňa 1.7.2019  
Príloha č. 2 zo dňa **27.3.2013**



**Mgr. Marta Helemíková**

.....  
Kupujúci

Výc  
vodáren  
zá  
Osobnosť  
066 01 HUMENNÉ

.....  
Predávajúci

| Identifikácia odberného miesta  |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1. Číslo odberateľa:<br>2000006887  | 2. Číslo pripojeného objektu:<br>5000024766  | 3. Odberné miesto číslo:<br>2000000761  |   |
| 4. Č. zmluvného účtu:<br>4290000411   | 5. Miesto spotreby č.  |   |   |
| 6. Adresa odberného miesta: Gorkého 1, 066 01 Humenné   |  |   |   |
| 7. Dodávka vody z verejného vodovodu:<br>áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>   | 8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:<br>áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> | 9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:<br>áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> | 10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:<br>áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> |
| 11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input checked="" type="checkbox"/> štvrťročne <input type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné: |  |   |   |
| 12a) Delená spotreba: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno, v tom: domácnosť: - % ostatní: - %   |  |   |   |
| 12b) Charakter /účel prevádzky: MsKS  |  |   |   |
| 13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:<br>vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>               |  |   |   |
| 14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:   |  |   |   |
| a) verejný vodovod: spôsob určenia:   |  |   |   |
| vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/>   |  | technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>   | výpočet <input type="checkbox"/>  |
| b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):  |  | technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>   | výpočet <input checked="" type="checkbox"/>   |
| c) iné zdroje: spôsob merania:  |  |   |   |
| vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/>  |  | technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>   | výpočet <input type="checkbox"/>  |
| 15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:  |  |   |   |
| Druh povrchu (kategória)  | Plocha S (m <sup>2</sup> )   | Súčiniteľ odtoku $\psi$   | Redukovaná plocha Sr  |
| A   | 3060   | 0,9   | 2754  |
| B   | 0  | 0,4   | -   |
| C   | 0  | 0,05  | -   |
| Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :  |  |   | 2754  |
| Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:  |  |   | 670   |
| 16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:   |  |   |   |
| Ukazovateľ  | Jednotka   | Kvalifikovaná bodová vzorka   | Bodová vzorka   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |
| -   |  |   |   |

**17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:**

- posledná kanalizačná (revízna) šachta  
 iné:

**18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:**

| Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) ( $l \cdot s^{-1}$ ) | Prekročené ukazovatele:           |   |     |
|---|-----------------------------------|---|-----|
|   | CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St) | nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St) | pH  |
| 0 – 5   | 2 %                               | 4 %   | 12% |
| viac ako 5 do 10  | 2 %                               | 3 %   | 9%  |
| viac ako 10 do 50   | 1 %                               | 2 %   | 6%  |
| viac ako 50   | 1 %                               | 2 %   | 6%  |

**19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:**

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku:  $m^3$ .

Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) -  $m^3/rok$   
b) -  $m^3/mesiac$

**20. Poznámky:**